



CD RDS-RECEIVER

# DEH-S420BT DEH-S42BT DEH-S320BT

## Snabbguide

**Pioneer CarStereoPass**

Bitte bei Kauf sofort ausfüllen!  
Please fill out immediately after purchase.

Engraverite 14-stelliga Serien-Nummer:  
Engraved 14-digit serial number:

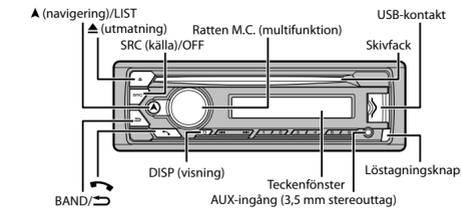
Kuifåtutur:  
Date of purchase:

Händler-Stempel  
Dealer's stamp

Le Pioneer CarStereo-Pass est utilisable seulement en Allemagne.

## Grundläggande användning

### DEH-S420BT/S42BT/S320BT



### Om huvudmenyn

Du kan justera diverse inställningar i huvudmenyn.

- Tryck på **M.C.**-ratten för att visa huvudmenyn.
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja en av kategorierna nedan och tryck därefter för att bekräfta.
  - FUNCTION-inställningar
  - AUDIO-inställningar
  - SYSTEM-inställningar
  - ILLUMINATION-inställningar
  - MIKROFON-inställningar

- Vrid **M.C.**-ratten för att välja alternativen och tryck därefter för att bekräfta.

## Declaración om överensstämmelse med direktivet 2014/53/EU gällande radioutrustning

**Tillverkare:**  
**Pioneer Corporation**  
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan

**EU-representanter och importör:**  
**PIONEER EUROPE NV**  
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,  
Belgien  
<http://www.pioneer-car.eu>

**Italiens:**  
Il fabbricante, Pioneer, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [1] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Español:**  
Por la presente, Pioneer declara que el tipo de equipo radioeléctrico [1] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Portugals:**  
O(a) abastecedor(a) Pioneer declara que o presente tipo de equipamento de rádio [1] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Čeština:**  
Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [1] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Română:**  
Prezenta, Pioneer declară că tipul de echipament radio [1] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Български:**  
Изяснявам, че типът на радиоекипировката [1] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Polski:**  
Pioneer niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radioelektrycznego [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Norsk:**  
Hermed erklærer Pioneer, at kâretstereoapparatet [1] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullestendige teksten til EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Magyar:**  
Pioneer igazolja, hogy a [1] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegére elérhető a következő internetes címen: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Latvian:**  
Ar šis Pioneer deklarē, ka radioiekārtā [1] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilnā teksta deklarācijas teksts pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Lietuvių kalba:**  
Aš, Pioneer, patvirtinu, kad radio įrenginys [1] atitinka Direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikimo deklaracijos teksto prielaimas šiuo interneto adresu: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Türk:**  
Burada Pioneer radyo ekipmanının [1] 2014/53/EU direktifine uygun olduğunu beyan eder.  
Avrupa uyumluluk beyanının tam metni belirlenen internet sitesinde mevcuttur: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Malta:**  
B'dan, Pioneer, midjigra li dan tip ta' tagħmir ta-radjju [1] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li jieg: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**Slovenčina:**  
Pioneer izjavi, da je tip radijske opreme [1] skladen z direktivo 2014/53/EU.  
Opniti EU vyhlášení o zhode je k dispozici na tejto internetovej adrese: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

**English:**  
Bluetooth specifications  
Output power: +4 dBm Maximum (Power class 2)  
Frequency band(s): 2 400 MHz to 2 483.5 MHz  
Français:  
Spécifications Bluetooth  
Puissance de sortie : +4 dBm maximum (Classe de puissance 2)  
Band(s) de fréquences : 2 400 MHz à 2 483.5 MHz  
Español:  
Especificaciones de Bluetooth  
Potencia de salida: +4 dBm máximo (clase de potencia 2)  
Band(s) de frecuencia: de 2 400 MHz a 2 483.5 MHz  
Deutsch:  
Bluetooth-Spezifikationen  
Ausgangleistung: maximal +4 dBm (Leistungs-kategorie 2)  
Frequenzband/-bänder: 2 400 MHz bis 2 483.5 MHz  
Nederlands:  
Bluetooth-specificaties  
Uitgangsvermogen: +4 dBm maximaal (vermogensklasse 2)  
Frequentiebanden: 2 400 MHz tot 2 483.5 MHz

## Svenska

Denna guide är tänkt att guida dig genom de grundläggande funktionerna för den här enheten.  
Mer information finns i bruksanvisningen på webbplatsen.  
<https://www.pioneer-car.se>

## Före användning

**Tack för ditt val av denna PIONEER-produkt**  
För att säkerställa korrekt användning ska du läsa igenom denna guide innan du använder produkten. Det är speciellt viktigt att läsa och följa anvisningarna under **VARNING** och **VIKTIGT** i denna guide. Spara denna guide på en säker och lättåtkomlig plats för framtida bruk.



Vid kassering av produkten får den inte blandas med vanlig hushållsavfall. Det finns ett separat insamlingsystem för uttjänta elektroniska produkter i enlighet med lagskriftning som kräver korrekt hantering, återvinning och återanvändning.  
Privata hushåll i EU-medlemsstaterna i Schweiz och Norge får kassera sina förbrukade elektroniskprodukter gratis till återvinningstationer eller till en återförsäljare (om du köper en ny liknande produkt). Kontakta de lokala myndigheterna i övriga länder för korrekt återvinning.  
Genom att göra så ser du till att en kasserad produkt genomgår nödvändig behandling och återvinning och därmed förhindrar eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa.

**⚠ VARNING**  
Försök inte att själv installera eller utföra service på denna produkt. Installation eller service av denna produkt av personer utan utbildning och erfarenhet när det gäller elektronisk utrustning och bilutrustning kan vara farligt och kan utseta dig för risk för elstötar, skador eller andra risker.  
Försök inte ändra inställningar på enheten medan du kör. Man ska alltid köra av vägen och parkera bilen på en säker plats innan man försöker använda enhetens kontroller.

**⚠ VIKTIGT**  
Låt inte denna enhet komma i kontakt med fukt och/eller vätskor. Det kan leda till elektriska stötar. Dessutom håll alltid volymen tillräckligt låg för att höra ljud från utsidan.  
Pioneer CarStereo-Pass är endast avsett för användning i Tyskland.  
Denna produkt har utvärderats i förhållanden med måttligt och tropiskt klimat enligt säkerhetskraven för ljud, video och liknande elektronisk utrustning, IEC 60065.

**VIKTIGT**  
Denna produkt är en laserprodukt i Klass 1 som klassificeras under säkerhetsstandard IEC 60825-1:2014.  
**CLASS 1 LASER PRODUCT**

**Om du får problem**  
Om enheten inte fungerar som den ska, ska du kontakta din närmaste återförsäljare eller närmaste auktoriserade PIONEER-servicecenter.

## CLOCK SET

Ställ klockan.
1 Vrid på <b>M.C.</b> -ratten för att ställa in timme och tryck därefter för att bekräfta. Indikatorn flyttar automatiskt till minutinställningen.
2 Vrid på <b>M.C.</b> -ratten för att ställa in minut och tryck därefter för att bekräfta.
<b>FM STEP</b> [100], [50]

- ÅTERGÅ :YES) visas. Återgå till det första alternativet på inställningsmenyn genom att vrida **M.C.**-ratten för att välja [QUIT:NO] och därefter trycka för att bekräfta.
- Tryck på **M.C.**-ratten för att bekräfta inställningarna.

## Använda radion

### Ta emot förinställda stationer

- Tryck på **SRC/OFF** för att välja [RADIO].
- Tryck på **BAND/** för att välja frekvensband. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [MW]/[LW]
- Tryck på en nummerknapp (1/↔ till 6/↔).

## BSM (Best Stations Memory) (BSM)

- Efter att du valt bandet, tryck på **M.C.**-ratten för att visa huvudmenyn.
  - Vrid **M.C.**-ratten för att välja [FUNCTION] och tryck därefter för att bekräfta.
  - Vrid **M.C.**-ratten för att välja [BSM] och tryck därefter för att bekräfta.
- Lagra stationer manuellt**
- När du tar emot en kanal du vill spara kan du trycka och hålla inne en av nummerknapparna (1/↔ till 6/↔) tills den slutar blinka.

## CD/USB/iPhone®/AUX-funktioner

(Källan iPhone är inte tillgänglig när [USB MTP] är inställd på [ON] i SYSTEM-inställningarna.)

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

## CD

- Sätt in en skiva i skivfacket med etiketten uppåt.

För att mata ut en skiva, stoppa först uppspelningen och tryck därefter på **▲**.

## USB/iPhone

- Öppna USB-kontaktens skydd.
- Anslut USB-enheten/iPhone med en lämplig kabel.

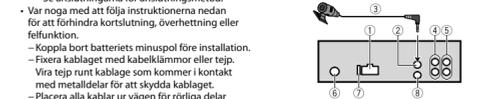
## Anslutningar

- ⚠ Viktigt!**
- Vid installation av den här enheten i ett fordon utan ACC-läge (för tillbehör) på tändningslåset måste den röda kabeln anslutas till utgången som kännetecknas av tändningen (en på, i annat fall kan batteriet laddas ur.



- Användande av den här enheten under andra förhållanden än de nedan angivna kan orsaka brand eller elfunktion.
- Fordon med 12-volts batteri och negativ jord.
  - Använd högtalare över 50 W (maximal ingångseffekt) och 4 Ω till 8 Ω (impedansvärde) när högtalargångarna används för 4 kanaler. Använd inte 1 Ω- till 3 Ω-högtalare till denna enhet.
  - Använd högtalare över 70 W (maximal ingångseffekt) när bakre högtalargångarna används av en 2 Ω-subwoofer.
  - Se anslutningarna för anslutningsmetod.
- Var noga med att följa instruktionerna nedan för att förhindra korslutning, överhettning eller elfunktion.
  - Koppla bort batteriets minuspol före installation.
  - Fixera kablagen med kabelklämmor eller tejp.
  - Vara tejp runt kablagen som kommer i kontakt med metalldelar för att skydda kablagen.
  - Placera alla kablar ur vägen för rörliga delar såsom växelbåk och stötskenor.
  - Placera alla kablar på avstånd från varma platser som i närheten av värmeutblås.
  - Anslut inte den gula ledningen till batteriet genom att föra den genom hålet till motorrummet.
  - Täck eventuella lösskopplade kablagen med isoleringstejp.
  - Kortslut inga kablar.
  - Skär aldrig i isoleringen till den här enhetens strömkabel i syfte att dela strömmen med andra apparater. Kabelns strömkapacitet är begränsad.
  - Använd en säkring av angiven storlek.

## Denna enhet



- Strömkabelanslutning
- Mikrofoningång
- Mikrofon (3 m)
- Bakre utgång eller subwoofer-utgång
- Främre utgång
- Antenningång
- Säkning (10 A)
- Trådlös fjärrstyrning
- Bilävit
- Koppla till systemkontrollutgången på kraftförstärkaren (max. 300 mA 12 V DC).
- Bilävit
- Koppla till relästyrningskontakten för den automatiska antennen (max. 300 mA 12 V DC).
- Högtalarsladdar
- Vit: vänster fram ⊕  
Vit-svart: vänster fram ⊖

**VIKTIGT!**  
Kontrollera samtliga anslutningar och system före slutinstallation.  
Använd inte icke auktoriserade delar eftersom det kan leda till elfunktion.  
Hör med din handlare om installationen kräver borrning av hål eller andra modifieringar på fordonet.

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

## MTP-anslutning

En enhet installerad med Android 4.0 går att ansluta till enheten med MTP med kabeln som medföljer Android-enheten. Observera dock att ljudfil/åtar inte alltid kan spelas upp genom MTP beroende på den anslutna enheten och antalet filer i den.

**Obs!**  
Om du använder en MTP-anslutning måste [USB MTP] vara inställd på [ON] i SYSTEM-inställningarna.

## AUX

- Anslut stereominikontakten till AUX-ingången.
- Tryck på **SRC/OFF** för att välja [AUX IN] som källa.

## Bluetooth-anslutning

Upp till två Bluetooth-telefoner kan vara anslutna samtidigt.

- Aktivera enhetens Bluetooth-funktion.
- Välj enhetsnamnet som visas på enhetens display.
- Se till att samma sexsiffriga nummer visas på den här enheten och den andra enheten.
- Välj [YES].

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

## Strömkabel



- Grå: höger fram ⊕  
Grå-svart: höger fram ⊖
- Grön: vänster bak ⊕ eller subwoofer ⊕  
Grön-svart: vänster bak ⊖ eller subwoofer ⊖
- Violet: höger bak ⊕ eller subwoofer ⊕  
Violet-svart: höger bak ⊖ eller subwoofer ⊖
- ISO-anslutning  
På vissa fordon kan ISO-anslutningen vara delad i två. Se till att ansluta båda kontakterna i sådant fall.

## Kraftförstärkare (säljs separat)



- Systemfjärrkontroll  
Anslut till blå/vit-kabel
- Kraftförstärkare (säljs separat)
- Anslut med RCA-kablar (säljs separat)
- Främre utgång
- Främre högtalare
- Till bakre utgång eller subwoofer-utgång
- Bakre högtalare eller subwoofer

## Installation

- ⚠ Viktigt!**
- Kontrollera samtliga anslutningar och system före slutinstallation.
- Använd inte icke auktoriserade delar eftersom det kan leda till elfunktion.
- Hör med din handlare om installationen kräver borrning av hål eller andra modifieringar på fordonet.

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple®-enheter.

## Bluetooth-telefon

### Grundläggande funktioner

Du vill	Gör följande
Besvara ett inkommande samtal	Tryck på valfri knapp när ett samtal tas emot.
Avsluta ett samtal	Tryck på <b>↵</b> .
Avvisa ett inkommande samtal	Tryck på och håll <b>↵</b> när ett samtal tas emot.

### Aktivera röstigenkänningsläge

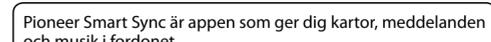
**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple-enheter.

- Tryck på **↵**-ratten och tala därefter in i mikrofonen för att utföra röstkommandon.

Avsluta röstigenkänningsläget genom att trycka på **BAND/**.

### Ansluta till Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync är appen som ger dig kartor, meddelanden och musik i fordonet.



**Download Now**  
PioneerSmartSync

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple-enheter.

## När man inte använder det medföljande monteringshöljets

- Fastställ lämpligt läge där hålen på bäst och sidan på enheten matchar.
- Dra åt två skruvar på varje sida.



- Plåtskruv (5 mm x 9 mm, medföljer in-te produkt)
- Monteringsfäste
- Instrumentpanel eller konsol

## Installation med DIN-fatting

- För in det medföljande monteringshöljets i instrumentpanelen.
- Fixera monteringshöljets genom att med en skruvmejsel böja metallflikarna i läge (90°).



- Instrumentpanel
- Monteringshölje

Se till att enheten sitter fast ordentligt. En instabil installation kan orsaka att ljudet hoppar eller andra defekter.

**⚠ VARNING**  
Försök inte ändra inställningar i appen medan du kör. Man ska alltid köra av vägen och parkera bilen på en säker plats innan man försöker använda apparens kontroller.

## Lyssna på Spotify®

(Inte tillgänglig när [USB MTP] är inställd på [ON] i SYSTEM-inställningarna.)

**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple-enheter.

Uppdatera Spotify-appen till den senaste versionen före användning. Anslut den här enheten till den mobila apparaten med USB (endast iPhone) eller Bluetooth innan du startar.

- Öppna menyen SYSTEM (se Om huvudmenyn).
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja [APP CONTROL] och tryck därefter för att bekräfta.
- Vrid på **M.C.**-ratten för att välja ett av alternativen nedan.
  - Välj [WIRED] för USB-anslutningen.
  - Välj [BLUETOOTH] för Bluetooth-anslutningen.
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja [AUTO APP CONN] och tryck därefter för att bekräfta.
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja [ON] och tryck därefter för att bekräfta.
- Anslut den här enheten till den mobila apparaten med USB eller med Bluetooth. Pioneer Smart Sync på iPhone/Android-enheten startar automatiskt.
  - Obs!**
  - Omsett om inställningen [AUTO APP CONN] är [ON] eller [OFF], går det även att utföra följande för att starta Pioneer Smart Sync.
    - För andra enheter än den USB-anslutna Android-enheten, tryck på **SRC/OFF** för att välja källa och tryck på och håll den **M.C.**-ratten.
    - För iPhone, starta Pioneer Smart Sync på den mobila apparaten.

## Installation av mikrofonen

Mikrofonen bör placeras rakt framför föraren på lämpligt avstånd så att rösterna fångas upp tydligt.

**⚠ VIKTIGT**  
Det är extremt farligt att låta mikrofonensalltid sno sig kring styrkolonnen eller växelspaken. Se till att mikrofonen installeras på sådant vis att körningen inte påverkas. Att använda klämmor (säljs separat) för att dra sladdarna är i en vinkel av mindre än 60°.

**Obs!**  
Mikrofonkabeln kan vara för kort för vissa fordonstypmodeller när du monterar mikrofonen på solskyddet. Installera i sådant fall mikrofonen på styrkolonnen.

## Installation på solskyddet

- Passa in mikrofonen i fåran
- Installation av mikrofonklämman på solskyddet. Med solskyddet nedfällt reduceras möjligheten till rostigenkänning.



- Mikrofon
- Mikrofonklämman
- Mikrofonbas



- Dubbsidigt tejp
- Mikrofonklämman



**Obs!**  
DEH-S320BT är inte kompatibel med Apple-enheter.

Uppdatera Spotify-appen till den senaste versionen före användning. Anslut den här enheten till den mobila apparaten med USB (endast iPhone) eller Bluetooth innan du startar.

- Öppna menyen SYSTEM (se Om huvudmenyn).
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja [APP CONTROL] och tryck därefter för att bekräfta.
- Vrid på **M.C.**-ratten för att välja ett av alternativen nedan.
  - Välj [WIRED] för USB-anslutningen.
  - Välj [BLUETOOTH] för Bluetooth-anslutningen.
- Vrid **M.C.**-ratten för att välja [ON] och tryck därefter för att bekräfta.
- Starta Spotify-appen på den mobila apparaten och börja spela upp.